



Chinesischer Sprachführer für Reisende

Sätze für Taxi, Restaurant, U-Bahn, Einkaufen, Hotel und Notfälle, in Schriftzeichen und Pinyin.

Zeigen Sie auf einen Satz und halten Sie ihn hin, oder lesen Sie das Pinyin laut vor. Die meisten Menschen lesen die Schriftzeichen schneller, als sie Ihre Aussprache verstehen.

Die Zeile in lateinischer Schrift ist Pinyin: Sie zeigt, wie man den Satz ausspricht. Wenn man Sie nicht versteht, zeigen Sie die Schriftzeichen.

..... steht für einen Namen: Sagen Sie ihn oder zeigen Sie ihn auf der Karte.

你 Grundlagen

路 Nach dem Weg fragen

吃 Restaurant und Essen

车 Taxi

票 U-Bahn, Zug und Bus

买 Einkaufen und Bezahlen

住 Hotel

救 Gesundheit und Notfälle

你

Grundlagen

Begrüßung, Dank und die Sätze, die ein Gespräch retten, wenn man sich nicht versteht.

Hallo

你好

nǐ hǎo

Guten Tag (höflich)

您好

nín hǎo

Danke

谢谢

xièxie

Gern geschehen

不客气

bú kèqì

Entschuldigung

对不起

duìbuqǐ

Entschuldigen Sie bitte

不好意思

bù hǎoyìsi

Auf Wiedersehen

再见

zàijiàn

Ja, genau

对

duì

Nein, das ist es nicht

不是

bú shì

Nein, danke

不用了，谢谢

bú yòng le, xièxie

Ich spreche kein Chinesisch

我不会说中文

wǒ bú huì shuō Zhōngwén

Sprechen Sie Englisch?

你会说英语吗?

nǐ huì shuō Yīngyǔ ma?

Ich verstehe nicht

我听不懂

wǒ tīng bu dǒng

Bitte noch einmal

请再说一遍

qǐng zài shuō yí biàn

Bitte schreiben Sie es auf

请写下来

qǐng xiě xiàlai

Bitte sprechen Sie in mein Handy

请对着手机说

qǐng duìzhe shǒujī shuō

Einen Moment bitte

等一下

děng yíxià

Wie viel kostet das?

多少钱?

duōshao qián?

Gut zu wissen

- 你好 nǐ hǎo ist das alltägliche Hallo. Bei älteren Menschen, Beamten und Hotelpersonal ist 您好 nín hǎo höflicher.
- Mit 谢谢 xièxie kommen Sie weit: Die Mühe wird geschätzt, auch wenn der Rest des Gesprächs über einen Übersetzer läuft.
- Wenn jemand in schnellem Chinesisch antwortet, verlagern „请写下来 qǐng xiě xiàlai“ (bitte aufschreiben) oder „请对着手机说 qǐng duìzhe shǒujī shuō“ (bitte in mein Handy sprechen) das Gespräch in eine Übersetzer-App.
- Zahlen werden oft mit einer Hand gezeigt: Sechs sind Daumen und kleiner Finger, sieben die zusammengelegten Fingerspitzen, acht Daumen und Zeigefinger, neun ein gekrümmter Zeigefinger, zehn gekreuzte Zeigefinger oder eine Faust.

路

Nach dem Weg fragen

Wie Sie nach dem Weg fragen, die Antwort verstehen und die Schilder lesen, die Sie überall sehen.

Wo ist die Toilette?

洗手间在哪里?

xǐshǒujiān zài nǎlǐ?

Wo ist die U-Bahn-Station?

地铁站在哪里?

dìtiězhàn zài nǎlǐ?

Wie komme ich hierhin?

去这里怎么走?

qù zhèlǐ zěnmē zǒu?

Ist es weit?

远吗?

yuǎn ma?

Wie lange dauert es zu Fuß?

走路要多久?

zǒulù yào duōjiǔ?

Können Sie es mir auf der Karte zeigen?

能在地图上指给我看吗?

néng zài dìtú shàng zhǐ gěi wǒ kàn ma?

Geradeaus

一直走

yìzhí zǒu

Links abbiegen

往左拐

wǎng zuǒ guǎi

Rechts abbiegen

往右拐

wǎng yòu guǎi

Gleich hier

就在这里

jiù zài zhèlǐ

Ich habe mich verlaufen

我迷路了

wǒ mílù le

Gibt es hier in der Nähe einen
kleinen Laden?

附近有便利店吗?

fùjìn yǒu biànlìdiàn ma?

Wo ist der Ausgang?

出口在哪里?

chūkǒu zài nǎlǐ?

Schild: Eingang

入口

rùkǒu

Schild: Ausgang

出口

chūkǒu

Schild: Herren

男

nán

Schild: Damen

女

nǚ

Gut zu wissen

- Halten Sie die Adresse Ihres Ziels in chinesischen Schriftzeichen bereit: Kopieren Sie sie aus der Buchung oder fragen Sie im Hotel. Die Leute können sie lesen, auch wenn sie den englischen Namen nicht kennen.
- Auf eine Karte zu zeigen funktioniert besser, als den Ort zu beschreiben. Mit „能在地图上指给我看吗? néng zài dìtú shàng zhǐ gěi wǒ kàn ma?“ bitten Sie jemanden, es Ihnen auf der Karte zu zeigen.
- Toiletten sind mit 洗手间 xǐshǒujiān oder 厕所 cèsuǒ beschildert; 男 nán heißt Herren, 女 nǚ Damen. Nehmen Sie Taschentücher mit: Viele öffentliche Toiletten haben kein Papier.
- U-Bahn-Ausgänge sind mit Buchstaben und Nummern versehen (A, B, C...). Prüfen Sie vor dem Verlassen der Station, welcher Ausgang Ihrem Ziel am nächsten liegt.

吃

Restaurant und Essen

Vom Tisch bis zur Rechnung, mit den Sätzen zu Schärfe, Allergien und Ernährung.

Einen Tisch für zwei

两位

liǎng wèi

Die Speisekarte, bitte

请给我菜单

qǐng gěi wǒ càidān

Haben Sie eine englische
Speisekarte?

有英文菜单吗?

yǒu Yīngwén càidān ma?

Haben Sie eine Speisekarte mit
Bildern?

有带图片的菜单吗?

yǒu dài túpiàn de càidān ma?

Was empfehlen Sie?

有什么推荐的?

yǒu shénme tuījiàn de?

Ich hätte gern das hier

我要这个

wǒ yào zhège

Bitte nicht scharf

不要辣

bú yào là

Leicht scharf

微辣

wēi là

Bitte ohne Koriander

不要香菜

bú yào xiāngcài

Ich bin Vegetarier

我吃素

wǒ chī sù

Ich esse kein Schweinefleisch

我不吃猪肉

wǒ bù chī zhūròu

Ich bin allergisch gegen Erdnüsse

我对花生过敏

wǒ duì huāshēng guòmǐn

Eine Flasche Wasser, bitte

请给我一瓶水

qǐng gěi wǒ yì píng shuǐ

Haben Sie das auch kalt?

有冰的吗?

yǒu bīng de ma?

Haben Sie eine Gabel?

有叉子吗?

yǒu chāzi ma?

Das ist sehr lecker

很好吃

hěn hǎochī

Die Rechnung, bitte

买单

mǎidān

Kann ich das mitnehmen?

可以打包吗?

kěyǐ dǎbāo ma?

Gut zu wissen

- In vielen Restaurants bestellen Sie, indem Sie den QR-Code auf dem Tisch scannen (扫码点餐 sǎo mǎ diǎn cān): Die Speisekarte öffnet sich in Alipay oder WeChat, mit Fotos, und Sie bezahlen gleich dort.
- 微辣 wēi là „leicht scharf“ kann in Sichuan oder Hunan für Besucher trotzdem sehr scharf sein. Wenn Sie nichts Scharfes essen, sagen Sie 不要辣 bú yào là.
- Wasser und Tee werden oft heiß oder warm serviert. Fragen Sie 有冰的吗? yǒu bīng de ma?, wenn Sie etwas Kaltes trinken möchten.
- Trinkgeld wird in China nicht erwartet. Mit 买单 mǎidān bitten Sie um die Rechnung; vielerorts bezahlen Sie an der Theke.
- Bei einer schweren Allergie schreiben Sie sie auf Chinesisch auf und zeigen sie bei jeder Bestellung: „我对花生过敏 wǒ duì huāshēng guòmǐn“ bedeutet Erdnussallergie.



Taxi

Sätze für Taxis von der Straße und Fahrdienste: wohin, wie viel, wo anhalten.

Bitte bringen Sie mich zu dieser
Adresse

请带我去这个地址

qǐng dài wǒ qù zhège dìzhǐ

Zum Flughafen

去机场

qù jīchǎng

Zum Bahnhof

去火车站

qù huǒchēzhàn

Zu diesem Hotel

去这家酒店

qù zhè jiā jiǔdiàn

Wie lange dauert die Fahrt?

要多长时间?

yào duō cháng shíjiān?

Was kostet die Fahrt dorthin?

到那里多少钱?

dào nàlǐ duōshao qián?

Bitte schalten Sie das Taxameter
ein

请打表

qǐng dǎ biǎo

Bitte halten Sie hier

请在这里停车

qǐng zài zhèlǐ tíngchē

Bitte fahren Sie langsamer

请开慢一点

qǐng kāi màn yídiǎn

Bitte warten Sie auf mich

请等我一下

qǐng děng wǒ yíxià

Bitte öffnen Sie den Kofferraum

请打开后备箱

qǐng dǎkāi hòubèixiāng

Kann ich per QR-Code bezahlen?

可以扫码付款吗?

kěyǐ sǎo mǎ fùkuǎn ma?

Eine Quittung, bitte

请给我发票

qǐng gěi wǒ fāpiào

Ich warte am Eingang auf Sie

我在门口等你

wǒ zài ménkǒu děng nǐ

Gut zu wissen

- Zeigen Sie die Adresse in chinesischen Schriftzeichen: Fahrer kennen die englischen Namen von Straßen und Hotels selten. Lassen Sie sich im Hotel eine Visitenkarte (名片 *míngpiàn*) mit der Adresse geben.
- Offizielle Taxis fahren mit Taxameter (打表 *dǎ biǎo*). Bietet Ihnen ein Fahrer am Flughafen oder Bahnhof einen Festpreis an, stellen Sie sich lieber in die offizielle Taxischlange.
- Fahrdienst-Apps (DiDi oder der DiDi-Bereich in Alipay) zeigen den Preis vorab, übersetzen den Chat mit dem Fahrer und bezahlen automatisch.
- Wenn ein Fahrdienst-Fahrer anruft, will er meist wissen, wo Sie sind. „我在门口等你 *wǒ zài ménkǒu děng nǐ*“ heißt „Ich warte am Eingang auf Sie“; einfacher ist es, Ihren Standort im Chat zu senden.



U-Bahn, Zug und Bus

Fahrkarten, Linien, Umsteigen und Sperren in U-Bahn, Schnellzug und Stadtbus.

Eine Fahrkarte nach

一张去……的票

yì zhāng qù de piào

Wo ist der Fahrkartenschalter?

售票处在哪里?

shòupiàochù zài nǎlǐ?

Welche Linie fährt nach

去……坐几号线?

qù zuò jǐ hào xiàn?

Fährt dieser Zug nach

这趟车去……吗?

zhè tàng chē qù ma?

Fährt dieser Bus nach

这路公交车去……吗?

zhè lù gōngjiāochē qù ma?

Wo muss ich umsteigen?

在哪里换乘?

zài nǎlǐ huànchéng?

Wie heißt die nächste Haltestelle?

下一站是哪里?

xià yí zhàn shì nǎlǐ?

Wo muss ich für aussteigen?

去……在哪站下车?

qù zài nǎ zhàn xià chē?

Wo ist der besetzte Durchgang?

人工通道在哪里?

réngōng tōngdào zài nǎlǐ?

Wo ist die Fahrkartensperre?

检票口在哪里?

jiǎnpiàokǒu zài nǎlǐ?

Das ist mein Platz

这是我的座位

zhè shì wǒ de zuòwèi

Wann fährt der letzte Zug?

末班车几点?

mòbānchē jǐ diǎn?

Schnellzug-Bahnhof

高铁站

gāotiězhàn

Gut zu wissen

- Schilder und Durchsagen in der U-Bahn großer Städte gibt es auch auf Englisch. Die Stationsnamen stehen auch in Pinyin da, sodass Sie sie mit Ihrer Karte abgleichen können.
- In vielen Städten fahren Sie U-Bahn, indem Sie einen QR-Code in Alipay oder WeChat scannen, statt jedes Mal ein Ticket zu kaufen.
- Bei Zügen ist Ihr Reisepass die Fahrkarte. Liest die automatische Sperre ihn nicht, nehmen Sie den besetzten Durchgang (人工通道 **réngōng tōngdào**). Seien Sie 30–40 Minuten vorher da: Am Eingang gibt es eine Sicherheitskontrolle.
- Großstädte haben mehrere Bahnhöfe, und Schnellzüge (高铁 **gāotiě**) fahren oft von einem anderen ab. Prüfen Sie den Bahnhofsnamen auf Ihrem Ticket.

买

Einkaufen und Bezahlen

Preise, Handeln auf Märkten und die Frage, die Sie an jeder Kasse hören: Wer scannt wen?

Was kostet das?

这个多少钱?

zhège duōshao qián?

Das ist zu teuer

太贵了

tài guì le

Geht es etwas günstiger?

能便宜一点吗?

néng piányi yìdiǎn ma?

Ich schaue nur

我只是看看

wǒ zhǐshì kànkàn

Ich nehme das

我买这个

wǒ mǎi zhège

Haben Sie das eine Nummer größer?

有大一点的吗?

yǒu dà yìdiǎn de ma?

Kann ich es anprobieren?

可以试试吗?

kěyǐ shìshi ma?

Kann ich mit Karte bezahlen?

可以刷卡吗?

kěyǐ shuā kǎ ma?

Kann ich mit Alipay bezahlen?

可以用支付宝吗?

kěyǐ yòng Zhīfùbǎo ma?

Kann ich mit WeChat Pay bezahlen?

可以用微信支付吗?

kěyǐ yòng Wēixìn zhīfù ma?

Kann ich bar bezahlen?

可以付现金吗?

kěyǐ fù xiànjīn ma?

Scannen Sie meinen Code, oder scanne ich Ihren?

你扫我还是我扫你?

nǐ sǎo wǒ háishi wǒ sǎo nǐ?

Eine Tüte, bitte

请给我一个袋子

qǐng gěi wǒ yí ge dàizi

Gibt es hier in der Nähe einen Geldautomaten?

附近有取款机吗?

fùjìn yǒu qǔkuǎnjī ma?

Gut zu wissen

- China bezahlt mit QR-Codes. Entweder scannt der Laden den Code in Ihrem Alipay oder WeChat, oder Sie scannen seinen und geben den Betrag ein. „你扫我还是我扫你? nǐ sǎo wǒ háishi wǒ sǎo nǐ?“ fragt, was davon.
- Geschäfte müssen Bargeld annehmen, aber kleine Händler haben vielleicht kein Wechselgeld. Nehmen Sie trotzdem ein paar kleine Scheine mit.
- Handeln ist auf Märkten und an Souvenirständen üblich, nicht in Geschäften und Einkaufszentren mit Preisschildern.
- Preise sind in Yuan: 元 yuán auf Preisschildern, 块 kuài im Gespräch. 十块 shí kuài sind 10 Yuan.

住

Hotel

Check-in und Check-out, das WLAN-Passwort, Gepäck und Dinge, die nicht funktionieren.

Ich habe reserviert

我有预订

wǒ yǒu yùdìng

Ich möchte einchecken

我要办理入住

wǒ yào bànlǐ rùzhù

Ich möchte auschecken

我要退房

wǒ yào tuì fáng

Bis wann ist der Check-out?

几点退房?

jǐ diǎn tuì fáng?

Wie ist das WLAN-Passwort?

WiFi密码是多少?

WiFi mìmǎ shì duōshao?

Ab wann gibt es Frühstück?

早饭几点开始?

zǎofàn jǐ diǎn kāishǐ?

Kann ich mein Gepäck hier lassen?

可以寄存行李吗?

kěyǐ jìcún xínglǐ ma?

Die Klimaanlage funktioniert nicht

空调坏了

kōngtiáo huài le

Es gibt kein warmes Wasser

没有热水

méiyǒu rè shuǐ

Meine Schlüsselkarte
funktioniert nicht

房卡不能用了

fángkǎ bù néng yòng le

Bitte reinigen Sie das Zimmer

请打扫房间

qǐng dǎsǎo fángjiān

Noch ein Handtuch, bitte

请再给我一条毛巾

qǐng zài gěi wǒ yì tiáo máojīn

Könnten Sie mir ein Taxi rufen?

能帮我叫一辆出租车吗?

néng bāng wǒ jiào yí liàng chūzūchē ma?

Kann ich eine Visitenkarte des
Hotels mit der Adresse haben?

请给我一张酒店的名片

qǐng gěi wǒ yì zhāng jiǔdiàn de míngpiàn

Gut zu wissen

- Nicht jedes Hotel in China darf ausländische Gäste aufnehmen: Prüfen Sie bei der Buchung, ob das Hotel ausländische Reisepässe akzeptiert. Beim Check-in brauchen Sie Ihren Pass.
- Nehmen Sie die Visitenkarte des Hotels (名片 míngpiàn) mit der Adresse auf Chinesisch mit: So kommen Sie am einfachsten mit dem Taxi zurück.
- Die meisten Hotels bewahren Ihr Gepäck nach dem Check-out kostenlos auf: „可以寄存行李吗? kěyǐ jìcún xínglǐ ma?“.
- An der Rezeption kann man Ihnen ein Taxi rufen oder eine Fahrt bestellen:
„能帮我叫一辆出租车吗? néng bāng wǒ jiào yí liàng chūzūchē ma?“.

救

Gesundheit und Notfälle

Sätze für Apotheke, Arzt und Polizei sowie die Nummern, die Sie anrufen können.

Hilfe!

救命!

jiùmìng!

Bitte helfen Sie mir

请帮帮我

qǐng bāngbang wǒ

Mir geht es nicht gut

我不舒服

wǒ bù shūfu

Ich brauche einen Arzt

我需要看医生

wǒ xūyào kàn yīshēng

Bitte rufen Sie einen
Krankenwagen

请叫救护车

qǐng jiào jiùhùchē

Bitte rufen Sie die Polizei

请报警

qǐng bàojǐng

Wo ist das nächste Krankenhaus?

最近的医院在哪里?

zuìjìn de yīyuàn zài nǎlǐ?

Wo ist die Apotheke?

药店在哪里?

yàodiàn zài nǎlǐ?

Ich habe Kopfschmerzen

我头疼

wǒ tóu téng

Ich habe Bauchschmerzen

我肚子疼

wǒ dùzi téng

Ich habe Fieber

我发烧了

wǒ fāshāo le

Ich bin allergisch gegen Penicillin

我对青霉素过敏

wǒ duì qīngméisù guòmǐn

Ich habe meinen Pass verloren

我的护照丢了

wǒ de hùzhào diū le

Ich habe mein Handy verloren

我的手机丢了

wǒ de shǒujī diū le

Ich muss meine Botschaft
kontaktieren

我要联系大使馆

wǒ yào liánxì dàshǐguǎn

Gut zu wissen

- Notrufnummern in China: 110 Polizei, 120 Krankenwagen, 119 Feuerwehr. Die Mitarbeiter sprechen eventuell kein Englisch; bitten Sie jemanden in der Nähe, für Sie anzurufen: „请帮帮我 qǐng bāngbang wǒ“.
- Große Krankenhäuser in Großstädten haben internationale Abteilungen (国际部 guójìbù) mit englischsprachigen Ärzten.
- Apotheken (药店 yàodiàn) erkennen Sie an einem grünen Kreuz. Zeigen Sie den Satz oder ein Foto der Verpackung Ihres Medikaments.
- Wenn Sie Ihren Pass verlieren, melden Sie das zuerst der Polizei und wenden Sie sich dann an Ihre Botschaft oder Ihr Konsulat: Für ein neues Dokument brauchen Sie die Polizeibescheinigung.